

# RIQUELME Y MESSI se ponen de acuerdo

No hay guía ni fixture ni los datos inútiles de costumbre. Mejor es adelantar lo que va a pasar en el Apertura con pronósticos de toda índole: campeón, figuras, decepciones, tapados, revelaciones. Ni Guillermo Nimo se hubiera atrevido a tanto... El fútbol es una ciencia... oculta



## Moreno sí, Fabianesi no

Los directivos de Boca llegaron a un acuerdo con los de Estudiantes y en cuestión de horas Iván Moreno y Fabianesi se convertirá en jugador del equipo dirigido por Carlos Ischia. Aún existe una pequeña diferencia económica que se solucionará hoy por la tarde, pero el jugador ya dio el sí. En el caso de que los clubes se pongan de acuerdo rápidamente, el futbolista se entrenaría mañana con el resto de sus nuevos compañeros.

# Ganó San Lorenzo

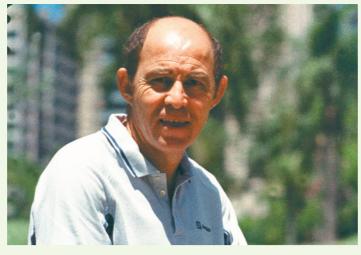
Con goles de Bernardo Romeo y Gonzalo Bergessio, San Lorenzo venció ayer a un selectivo del club 2-0. El partido, que duró 45 minutos, se jugó en la ciudad deportiva del Bajo Flores y fue el último amistoso antes de que el conjunto de Miguel Angel Russo debute en la Copa Sudamericana ante Argentinos, el próximo miércoles. Hoy, los jugadores volverán a entrenarse desde las 10 y ya se concentrarán de cara al inicio de la competencia internacional.

## Gamboa ya es el DT

Fernando Gamboa se convirtió ayer en el nuevo director técnico de Newell's, luego de llegar a un acuerdo con el presidente del club, Eduardo López. El cuerpo técnico del flamante entrenador, de 37 años, estará integrado por Ricardo Lunari como ayudante de campo y Antonio Farano como preparador físico. Hoy comenzará su ciclo en el conjunto rosarino que lo vio nacer como

#### Más críticas a Ardiles

Otra vez las críticas cayeron sobre el entrenador argentino Osvaldo Ardiles, luego de que su equipo, Cerro Porteño, empatara ayer 0-0 ante 12 de Octubre, por la segunda fecha del Clausura paraguavo. En la fecha anterior venía de perder 5-1 ante Guaraní y eso motivó fuertes rumores de la prensa local sobre la posible desvinculación del técnico. Sin embargo, Ardiles aseveró que "no dará un paso al costado ni por casuali-



Nadie puede negarle estatura de fútbol a Ricardo Enrique Bochini. El ídolo de Independiente se sometió al mismo cuestionario y éstas son sus respuestas.

¿Quién será el campeón?

"Boca está

un escalón

por arriba"

-Boca. El equipo de Carlos Ischia mantuvo la base del semestre pasado, en el que peleó por la Copa Libertadores y el Clausura. De esa manera corre con ventaja. Con las futbolistas que tiene, está un escalón por arriba de los demás. Además tiene una cuenta pendiente porque hace varios torneos que no sale primero.

-¿A quién ve como la figura?

-Juan Román Riquelme es uno de los mejores jugadores del fútbol argentino, y creo que en este campeonato lo va a demostrar. Hay que tener en cuenta que, para que Boca sea candidato, él es esencial.

−¿Y la decepción?

-Aún es muy pronto para saberlo. Recién tras la primera fecha se evidenciará cuál equipo será el que no llegue a cumplir las expectativas.

-¿El tapado?

-Banfield. El conjunto del sur del Gran Buenos Aires se reforzó muy bien. Cuenta con jugadores que tienen muy buen pie, como Erviti y Santiago Raymonda. Y además tiene un técnico - Jorge Burruchaga- que trabaja muy bien y puede repetir lo que hizo

-¿A qué tres jugadores hay que seguir de cerca?

-Mauro Boselli, Cristian Chávez y Robert Flores son futbolistas que tienen muchas condiciones, que juegan en equipos que van pelear el campeonato hasta las últimas fechas y se van a destacar porque saben mucho con la pelota. Poseen mucho carácter y además tienen potencial.







# Tres que largan en primera fila

Por Daniel Guiñazú

- 1. ¿El campeón? En primera fila largan Boca, River y Estudiantes. Pero es Boca el que arranca del lado de la cuerda. Está intacto y la única duda pasa por cómo volverá Riquelme de su excursión por la China. Habrá que ver cómo River absorbe la ida de Carrizo y cómo funciona el nuevo tridente ofensivo de Estudiantes (Gata Fernández, Boselli y Calderón).
- 2. ¿La figura? Riquelme y Verón tienen abierto el crédito de siempre porque son los mejores. Buonanotte está en condiciones de hacerse cargo de River, Bergessio puede seguir siendo clave en San Lorenzo, de **Montenegro** dependerán los buenos momentos de Independiente, y habría que arrimarle unas fichas a la recuperación de Blanco y Valeri en Lanús.
- 3. ¿La decepción? Que Racing siga penando para mantener la categoría. Todo indica que el equipo de Llop volverá a estar por detrás del fervor de su gente. Huracán cambió demasiadas caras, no siempre para bien, tiene menos que la temporada pasada, y deberá hacer otro gran esfuerzo para quedarse en Primera.
- 4. ¿El tapado? Si le dan continuidad, éste puede ser un campeonato consagratorio para Pochi Chávez. Atención con Hernán Rodrigo López: Vélez trajo de México un delantero uruguayo que, si se adapta rápido, puede llegar a meter muchos goles. Y en Racing recomiendan al pibe Sánchez Sotelo, la próxima perla a ven-
- 5. ¿Tres jugadores para seguir de cerca? Mauro Boselli, porque con la titularidad asegurada en Estudiantes puede llegar a hacer todos los goles que en Boca no le permitió hacer Palermo. Leandro Somoza, porque si mantiene en Vélez el mismo nivel que tenía cuando se fue a España, será hombre de Selección. Y Jerónimo Barrales, porque puede hacerle olvidar a Banfield que ya no están más los goles de Cvitanich.



# Montenegro, motivado y maduro

#### **Por Ariel Greco**

- 1. ¿El campeón? Independiente. Si no se desenfoca con la Copa Sudamericana, el equipo de Claudio Borghi tiene una buena oportunidad de pelear por el título. Tiene un técnico inteligente, que cayó bien en la gente y un plantel con muchas variantes, para probar diferentes alternativas. Si gana los primeros partidos, tendrá mucha confianza y afianzará sus posibilidades de candidato.
- 2. ¿La figura? Daniel Montenegro. Para que Independiente sea candidato es fundamental que su figura rinda en buen nivel. Motivado y maduro, Montenegro descansó más que sus compañeros, hizo una buena pretemporada y tiene todas las condiciones para ser el líder futbolístico del equipo de Borghi. Si las lesiones no lo perjudican, este semestre puede servirle para un nuevo despegue de su carrera.
- 3. ¿La decepción? Huracán. Resulta difícil entender la política interna del club de Parque Patricios. En muy poco tiempo se encargó de desarmar lo bueno que venía construyendo. Perdió a Mohamed, más tarde a Ardiles y no sufrió el campeonato pasado por el colchón de puntos que tenía. En el balance entre bajas y refuerzos, la sensación es que salió perdiendo. Y ya no tiene el margen de puntos del torneo anterior.
- 4. ¿El tapado? Central. De a poco está recuperando su identidad. Ya no estará tan comprometido con el descenso, sumó a un refuerzo de lujo como Ezequiel González y mantuvo al Kily González, su símbolo. Con ellos, más un técnico del club como Vitamina Sánchez y varios pibes que sumaron experiencia como Vizcarra y Zelaya tiene material para recuperar el terreno que ha ido perdiendo.
- 5. ¿Tres jugadores para seguir de cerca? Damián Díaz, Robert Flores y Leandro Depetris. Son casos parecidos. Son tres jugadores muy talentosos, que llegaron a clubes grandes, pero sin expectativas ni presiones para tener que rendir de arranque. Si saben esperar su oportunidad y muestran su verdadero potencial, pueden ser las cartas secretas de Boca, River e Independiente, respectivamente.



Miramar

La Costa

#### **Expreso** MARPLATENSE s.r.l.

CORREO PRIVADO - ENCOMIENDAS - MUDANZAS Mar del Plata EQUIPAJES - DOMICILIO A DOMICILIO - SERVICIO DIARIO La Plata **Buenos Aires** 

Mar del Plata Rivadavia 3402 esq. Jujuy Tel. 473-2390/473-3154

Miramar Calle 28 N° 1077 Tel. 42-0989

Buenos Aires Maturin 2430 Tel. 4586-2529

**La Plata** Diagonal 74 № 1268 Tel. 421-2510/423-5451



de lunes a viernes de 20 a 21 hs.

Una organización periodística profesional dedicada al deporte Rodolfo Puleo - Cachacho Pascual

Contáctenos en Mar del Plata (0223) 491 - 6978 / 155 - 29 35 37 www.radioresidencias.com.ar

Todos los partidos de Quilmes, Peñarol y Aldosivi.

# **SINIESTROS**

#### **ESTUDIO JURIDICO ESPECIALIZADO**

- **Daños materiales**
- Cobro de indemnizaciones por accidentes de tránsito
- Reclamos ante compañías de seguros
- Accidentes de motos Asesoramiento

Dr. E. Gariffo У **Asociados** 

Servicios en siniestros Daños y perjuicios

Paraná 768 8º Of "44" Telefax: (54-11) 4815-7200 CABA- Rep. Argentina e-mail: egariffo@infovia.com.ar







# Si Boca no se distrae, festeja

#### Por Juan José Panno

- **1. ¿El campeón? Dos candidatos: Boca y Estudiantes.** En Boca (Héctor Veira *dixit*) la base está. Sigue Ischia, Caranta puede mejorar y el equipo tiene suficiente experiencia para sostenerse atrás. Del medio hacia arriba con Riquelme en un nivel aceptable, Chávez, Palermo y Palacio, a quienes se debe sumar eventualmente a Damián Díaz, está un escaloncito por sobre los demás. Estudiantes tiene un plantel anímicamente agrandado, que se reforzó muy bien con Gastón Fernández, Boselli y Calderón. Si Boca se distrae en la Sudamericana, Estudiantes lo va a capitalizar.
- **2. ¿La figura? Diego Buonanotte.** En el campeonato anterior creció notablemente hasta convertirse en fundamental en los tramos decisivos. Sin Ortega, más de una vez le van a exigir que se ponga el equipo al hombro, pero es lo suficientemente inteligente como para saber manejar esas circunstancias compartiendo la manija con el uruguayo Robert Flores. Buonanotte, cada día más maduro, juega, hace jugar y tiene mucho gol.
- **3. ¿La decepción? Independiente.** Se ha generado demasiada expectativa a pesar de las sensatas declaraciones de Borghi, tratando de poner las cosas en su lugar. El choque entre un trabajo pretendidamente serio y a largo plazo y las urgencias de un medio tremendamente exitista puede ser explosivo. Si lo saben esperar a Borghi, los resultados pueden ser excelentes.
- **4. ¿El tapado?** El chiste es obvio: Racing. Está tapado por las deudas, los problemas, la indefinición institucional y la crisis deportiva. ¿Otro? Más de uno: Vélez, que recuperó a Somoza y tiene una buena columna vertebral; Banfield, que va a sumar con un técnico exitoso como Burruchaga; Argentinos, si consigue rendir fuera de su canchita la mitad de lo que rinde en ella.
- **5. ¿Tres jugadores para seguir de cerca? Robert Flores, Damián Díaz y Gastón Sessa.** Luciano Monzón era el candidato número 1, pero lo vendieron. En la lista se puede anotar a Flores (pasaron un interesante video con algunas jugadas suyas en *Líbero*, el de la tele), Díaz (con continuidad puede dar que hablar) y Sessa, que parece haber vuelto más maduro y seguramente no desaprovechará una nueva oportunidad. Se supone que a Gimnasia lo van a bombardear y eso le dará la posibilidad de lucirse seguido, aunque le hagan muchos goles.



# Todas las fichas a Estudiantes

#### Por Adrián De Benedictis

- 1. ¿El campeón? Estudiantes. El equipo platense ha sido uno de los pocos que no sólo mantuvo la calidad de su plantel sino que eligió refuerzos que le darán mayor categoría. Con el liderazgo de Juan Verón y la solidez que le brinda Marcos Angeleri en defensa, Calderón, Boselli y Gastón Fernández aparecen como los más deseados del mercado. Incluso hasta el veterano Calderón estaba en los planes de Independiente, como para demostrar que todavía sus goles siguen seduciendo.
- 2. ¿La figura? Rodrigo Palacio. Si finalmente no emigra, el delantero de Boca será un jugador determinante en este torneo Apertura. Como el club le dará prioridad al certamen local, tendrá más participación de la que tuvo en el Clausura, donde faltó muchas veces debido a la Copa Libertadores, y sus ganas de reivindicarse —luego de una primera parte donde llegó a recibir críticas por sus definiciones imperfectas— le darán el impulso necesario para convertirse en el futbolista más destacado.
- 3. ¿La decepción? Independiente. A pesar de que consiguió incorporaciones de gran caudal futbolístico, su mala organización en la pretemporada le impedirá que el equipo pueda alcanzar su plenitud en el comienzo. Más allá de que Claudio Borghi tiene claras intenciones ofensivas, la falta de tiempo para que todas las piezas puedan entenderse será un duro obstáculo por superar. El equipo comenzará a aparecer recién en la segunda parte del campeonato.
- 4. ¿El tapado? Banfield. El plantel dirigido ahora por Jorge Burruchaga no ha despertado muchas expectativas en el mercado, pero algunos nombres nuevos le darán el plus que el equipo necesitaba. Además, el técnico se ha caracterizado por saber acomodar a sus dirigidos en los lugares que más rédito le dan, y esa clave puede convertir a Banfield en uno de los protagonistas. Si bien ya no estarán los goles de Cvitanich, la entrega colectiva hará que esa ausencia no se sienta tanto.
- 5. ¿Tres jugadores para seguir de cerca? Walter Erviti, Alejandro Limia y Leandro Somoza. Erviti dejó en San Lorenzo un gran recuerdo, sobre todo por su calidad técnica para jugar la pelota, y seguramente ahora se apoyará aún más en esa característica. Alejandro Limia también se fue al exterior después de buenas actuaciones en Arsenal, y Huracán necesitaba un arquero de su experiencia. Leandro Somoza es un volante central de mucho despliegue, y él mismo buscará revertir en Vélez su mal paso por el fútbol español.



# De Buonanotte a Riquelme

#### Por Pablo Vignone

- 1. ¿El campeón? River. No va a relajarse por la conquista del título en el Clausura, más bien a serenarse y a lograr mejores y más extensos pasajes de juego alrededor de Buonanotte y con la incorporación de Flores. Simeone sí habrá ganado en tranquilidad y ello se transmitirá también al equipo.
- 2. ¿La figura? A Fabián Cubero van a volver a lloverle los elogios, tras su intrascendente paso por México y su vuelta a los campos de juego argentinos, pero su gol más celebrado no lo transformará en el jugador más destacado. Diego Buonanotte tiene muchas chances de serlo, en cambio, por el protagonismo definitivo que asumirá en River; y –ojo– si **Juan Román** Riquelme regresa entonado de China, competirá por ese cetro pase a pase.

# 3. ¿La decepción? San Lorenzo. Como equipo grande, siempre se somete a la necesidad de pelear el título, pero la llegada de Russo al banco no compensará ni por asomo la pérdida de jugadores como D'Alessandro o Placente, o la división del plantel.

Conserva a Silvera y Berges-

sio, pero si no los asisten...

- 4. ¿El tapado? Colón. Antonio Mohamed lo salvó de la Promoción, le dio vuelo, el equipo fue convenientemente reforzado y está en condiciones de desmentir lo que ya parece norma en el conjunto santafesino: que siempre asoma y generalmente decepciona. Esta vez, sin tanto favoritismo previo, puede dar la sorpresa.
- 5. ¿Tres jugadores para seguir de cerca? Juan Marcelo Ojeda, Mauro Boselli y Andrés Franzoia. El arquero de River va a estar naturalmente bajo la lupa, reemplazando a Carrizo. Los dos delanteros salen de Boca buscando redes: el primero quiere saciarse en Estudiantes, el segundo querrá hacer en Central lo que hizo en la temporada pasada en Huracán.

# Desempata Rap

Por Re

1. ¿Quién va a ser el campeón?

Godoy Cruz o Independiente. 2. ¿Quién va a ser la figura?

Cobos o
Buonanotte.

3. ¿Quién va a ser la decepción?

Orteguita o Cobos.

4. ¿Quién va a ser el tapado?

Algún defensor mendocino. 5. ¿A qué tres jugadores hay que seguir de cerca?

No estoy muy informado sobre apellidos de volantes en el fútbol femenino.



A seis días del inicio del Apertura, Racing lucha contra reloj para alcanzar un nivel aceptable. Los refuerzos que llegaron en los últimos días todavía no están para jugar, el plantel está plagado de jóvenes y para colmo el funcionamiento del equipo todavía no es el esperado. Sin embargo, el entrenador Juan Manuel Llop, en una entrevista concedida a Líbero, se mostró optimista como siempre y aseguró que "con la puesta a punto de esta semana, el equipo va llegar mejor" al partido con Lanús. Además reconoció algunas de las falencias que tiene el grupo, aunque igualmente sostuvo que jugarán "cada partido co-mo una final" y consideró que a Racing "no le van a ganar tan fácilmente"

#### -¿Cómo cree que está el equipo de cara al inicio del torneo?

-Le falta. Como ya lo dije, venimos atrasados en la preparación y los demás equipos nos llevan un poco de ventaja. En el último amistoso se vio claro. Banfield estaba más suelto, más veloz y mejor sincronizado. Pero igualmente en esta semana vamos a ponernos a trabajar en la puesta a punto. Aunque eso lleva tiempo y

¿Qué ofrecen los refuerzos? ¿A qué puede aspirar Racing? ¿Cómo se va a parar el equipo? ¿Cómo se compensa la falta de experiencia del plantel? ¿Cuánto tiempo llevará la puesta a punto? El entrenador tiene todas las respuestas.

hasta después de las primeras fechas, por los problemas que tuvimos, no se va a poder realizar.

#### −¿Qué es lo que le falta para conseguir el funcionamiento que usted quiere?

-No mucho, pero en un fútbol tan competitivo no se puede dar ni un paso de ventaja. En lo físico estamos bien. Tenemos que ir mejorando el manejo con pelota, para ser un poco más precisos. Pretendemos que los jugadores triangulen, que busquen la pelota profunda y que haya presión en toda la cancha. Pero eso se va a ir ganando con trabajo. Igual estamos bien y vamos a llegar mejor al partido con Lanús.

−¿Y para cuándo tendría su equipo ideal? Porque muchos de los refuerzos que llegaron no

#### jugaron ni un amistoso y me imagino que su pretensión es que estén...

-Es verdad. Si el campeonato empezara en un par de días, sólo Lugüercio y Aveldaño están para jugar; el resto está un poco relegado. Igual hay que ver cómo nos armamos, porque es muy probable que mantengamos la base con jugadores que probé en los amistosos. Y se acoplen algunos de los refuerzos. Cuando Nieto esté diez puntos será un jugador elemental. Lo mismo Cáceres, si firma. Igualmente el equipo se va a ir viendo con el correr de las fechas. Porque yo quiero que los refuerzos estén en cancha, pero si el equipo que inicia empieza muy bien, seguramente va a seguir.

#### -Ya llegaron casi todos los refuerzos que pidió. ¿Con lo que tiene se conforma o necesita cubrir un puesto más?

-Estamos bien. Con lo que tenemos nos retiramos del mercado, porque llegaron todos los jugadores que tenía en carpeta. Ahora hay que buscar la puesta a punto de Wagner, Lucero, Peppino y Nieto, que recién acaban de llegar. Es decir, en ese aspecto estamos también atrasados; sin embargo, creo que para que estén de la mejor manera no van a tardar más de 20 o 25 días.

#### -Incorporaron jugadores jóvenes y a eso se le suma la gran cantidad de juveniles que tiene el plantel. ¿No cree que cuenta con un equipo que quizá no tiene tanta experiencia?

−Sí. Lo que pasa es que hay que entender la realidad de Racing. Hemos buscado gente con una trayectoria mayor, pero el club está condicionado por el reordenamiento institucional y lo económico. Lo importante igual es que jueguen bien, no importa la edad. Porque Moralez, Yacob o Mercado, a pesar de su corta edad, tienen carácter. No estamos tan mal en ese aspecto.

#### -El torneo pasado empezó jugando con un 4-4-2 y después fue cambiando de esquema. Pa ra este torneo, ¿qué variantes tiene en mente?

–Por ahora vamos a salir con ese esquema clásico. Sin embargo, eso no quiere decir que no utilicemos otras variantes. Tranquilamente, con los jugadores que tenemos, podemos jugar con tres delanteros y arriesgar más. O probar con Maxi bien suelto y tirado hacia arriba.

#### -Entonces, ¿a qué va a apuntar su equipo en el Apertura?

-La idea principal, como ya lo dije, es alcanzar entre 50 y 55 puntos. Aunque desde la primera fecha tenemos en mente jugar cada uno de los partidos como si fuese una final. A Racing no le van a ganar tan fácilmente, porque los muchachos están mentalizados en dar lucha y no en bajar los brazos nunca.

Entrevistó: Nicolás Sagaian.



#### **ARGENTINOS**

DT: Néstor Gorosito (sigue). Incorporaciones: Nicolás Pavlovich, Rodrigo Díaz, Juan Fernández, Mariano Martínez, Franco Quiroga, Regresaron Matías Córdoba, Franco Niell (DC United) y Mauro Bogado (Instituto). Interesan: Carlos Recalde (Guaraní) y Rubens Sambueza (River). Desvinculaciones: Alvaro Pereira (Cluj de Rumania), Pablo Barzola (Caen de Francia), Roberto Battión (Aris Salónica de Grecia), Alejandro Delorte (Aris Salónica), Ariel Seltzer, Leonel Coudannes, Nicolás Gianni, Milovan Mirosevic (Universidad Católica), Diego Ianiero, Leandro Martíenz.



DT: Daniel Garnero (nuevo). Incorporaciones: Sava (Racing), Coria y Sena (Vélez), Carou (Cipolletti), Matos (Armenio), F. Martínez (Sarmiento), J. Contreras (Comunicaciones de Guatemala). Regresó: Raúl Speroni (Zamora, Venezuela). Interesa: Matías Carabajal (Ferro). **Desvinculaciones:** Carlos Ruiz (se retiró), Calderón (Estudiantes), Pablo Garnier (Colón), Leonel Corró (Atlanta), Martín Andrizzi (Dep. Quito), Martín Civit (libre), Román Martínez (Espanyol), Leonardo Cuerdo, Catriel Orcellet.



#### **BANFIELD**

DT: Jorge Burruchaga (nuevo). Incorporaciones: Bustamante y Bustos (Vélez), Víctor López (Real Sociedad), Raymonda (Dorados), Erviti (Monterrey), Bertolo (Boca). Regresaron Gastón Schmidt (Quilmes) y Guillermo Esteban (Belgrano). Interesan: los delanteros paraguayos José Ortigoza y Fabio Escobar. Desvinculaciones: Darío Cvitanich (Ajax de Holanda), Javier Sanguinetti (se retiró), Javier Villarreal, Diego Herner, Daniel Quinteros, Nicolás Pavlovich, Cristian Galeazzi, Jairo Patiño, Pablo Santillo.



## **BOCA**

DT: Carlos Ischia (sigue). Incorporaciones: Damián Díaz (Central). Regresaron: Calvo (Recreativo Huelva), Krupoviesa (Olympique) y Barroso (Estudiantes). Interesan: Ignacio Piatti (Gimnasia) y Moreno y Fabianesi (Estudiantes). Desvinculaciones: Pablo Ledesma (Catania de Italia), Mauro Boselli (Estudiantes), Luis Ibáñez (Dinamo Zagreb de Croacia), Sebastián Nayar (Recreativo Huelva), Bertolo (Banfield), Franzoia (Central).



#### **CENTRAL**

DT: Pablo Sánchez (nuevo). Incorporaciones: Ezequiel González (Panathi-Porteño), Omar Zarif (Huracán), Andrés Franzoia (Boca). Regresó: Germán Alemanno (Quilmes). Interesa: Juan Ithurralde (Olimpo). Desvinculaciones: Tomás Costa (Porto), Cristian Alvarez (Espanyol), Emiliano Papa (Vélez), Ronald Raldes, Martín Arzuaga (Junior), Hernán Castellano, Gonzalo Belloso y Messera (Gimnasia).



COLON

DT: Antonio Mohamed (sique). Incorporaciones: Matías Oyola (Independiente), S. Sciorilli (River), Pablo Garnier (Arsenal), N. Torres (Tigre), R. Franco (Paraguay), D. Crosa (Israel), D. Pozo. Valdemarín (Suecia), Salustiano Candia (Veracruz). Desvinculaciones: Alcides Piccoli, Laureano Tombolini, Claudio Enría, Juan José Morales, Rodrigo Díaz, Juan Fernández, Martín Bravo, Iriarte (Gimnasia), Malandra, Gandín (Independiente), F. Merlo, Troncoso.



# Ortega quiere irse a los Emiratos

riel Ortega pidió a los dirigentes de River que consideraran la Ariel Ortega pidio a los diligentes de l'illo. Que se para poder dejar el club. El futbolista se reunió con los vicepresidentes Domingo Díaz y Julio Macchi y el secretario Mario Israel para evaluar los pasos a seguir después de que Diego Simeone lo separara del plantel, y hay dos rumbos posibles: irse a jugar a los Emiratos Arabes, su deseo en las últimas horas, o someterse a otro tratamiento contra su adicción, como pretenden las autoridades del club. Después de la decisión del entrenador de alejarlo del plantel, Ortega reconsideró la oferta que llegó la semana pasada desde el fútbol árabe. Pero la conducción del club quiere elegir un profesional y un país para que Ortega se trate, bajo la promesa de respetarle el contrato que tenía acordado hasta junio de 2011, y en caso de que acepte la recomendación se abriría una incógnita acerca de su futuro profesional. El jugador prometió conversarlo con su círculo íntimo y dar una respuesta durante la semana. La última vez que Ortega actuó en el exterior fue aquella recordada experiencia de Fenerbahce, en Turquía, de donde se fue sin cumplir con su contrato, luego de lo cual permaneció más de un año sin jugar hasta que reapareció en Newell's, antes de su regreso a River. El jujeño fue sometido a comienzos de este año en Chile a un tratamiento recuperatorio.

## Los movimientos de los equipos de Primera para el torneo que arranca el viernes

# Qué compraron, qué vendieron



#### **ESTUDIANTES**

DT: R. Sensini (sique). Incorporaciones: Mariano Barbosa (Villarreal de España), Gastón Fernández (Tigres de México), José Luis Calderón (Arsenal), Mauro Boselli (Boca), Matías Sánchez (Racing). **Desvinculaciones:** Pablo Piatti (Almería, España), José Basanta (Monterrey de México), Ezequiel Maggiolo (Indios Ciudad Juárez de México), L. Sánchez (San Martín SJ), L. Lázzaro (Tigre), Pablo Lugüercio (Racing).



#### GIMNASIA (J)

DT: Omar Labruna (sigue). Incorporaciones: D. Ramírez (Godoy Cruz), Ariel Franco (San Martín SJ), Pezzutti, S. Rocco, Pablo Calandria (Albacete), Fileppi (Racing), Ariel Montenegro. M. Ferradas, Busse. **Desvinculaciones:** Diego Miranda, Luciano de Bruno, Eric Schmill, José Valdiviezo, Gustavo Coronel, Gastón Montero, Garré, Quinteros, Almada, Turdó, Herbella, Miramontes, Escalada, Ruiz, Pérez Castro, Palacios, Campos, Gutiérrez, Jaraba.



#### **GIMNASIA**

DT: Guillermo Sanguinetti (sigue). Incorporaciones: Roberto Sosa (Napoli), Ariel Agüero (San Martín SJ), Mariano Messera (Central), Gastón Sessa (Barcelona, Ecuador), Leandro González (Olimpo), Hugo Iriarte, René Lima, Sebastián Romero (Panathinaikos), Esteban González. Interesan: Ariel Broggi (Banfield) y Gonzalo Vicente (Liverpool, Uruguay). **Desvinculaciones:** Renato Civelli (Francia), Sergio Leal, Luis Quinteros, Federico Domínguez, Roberto Salvatierra, Ignacio Oroná, Lucas Landa, Elvio Fredrich, Gentiletti, Piergüidi.



#### **GODOY CRUZ**

DT: Daniel Oldrá (sigue). Incorporaciones: Marcos Ramírez, Jorge Carranza, Jairo Castillo, Leonardo Sigali, Gonzalo Saucedo, Iván Borghello, Jonathan Wílchez, Desvinculaciones: Enzo Cappa, Leopoldo Gutiérrez, Gabriel González, Mariano Torresi (Chipre), Diego Pozo (Colón), Gerardo Solana, David Ramírez, Ovelar, Curbelo, Morevra,



## **HURACAN**

DT: Claudio Ubeda (sique). Incorporaciones: Ariel Colzera (Atlético de Rafaela), Alejandro Limia (Cádiz de España), Manrique (Peñarol), Araujo (Olimpo), Casartelli (México), Meza Sánchez (Almirante Brown), Esmerado (Grecia), Gigli (Belgrano). Interesan: Pablo Mouche y Julio Barroso (Boca). Desvinculaciones: Marcelo Barovero. Federico Nieto, Mauricio Jofré, Germán Lanaro, Antonio Bariiho, Francisco Maciel, Eduardo Domínguez (Los Angeles Galaxy), Walter Coyette, Franco Mendoza, Cristian Sánchez Prette (CFR Cluj de Rumania), Patricio Toranzo, Andrés Franzoia, Guerra.



#### **INDEPENDIENTE**

DT: C. Borghi (sigue). Incorporaciones: Emanuel Centurión (Atlas de México), Leonel Ríos (Vélez), Federico Higuaín (México), Gandín (Colón), Puertas (Huracán), Leandro Depetris (Brescia), Leonel Núñez (Grecia). Interesa: Gustavo López (España). Desvinculaciones: G. Denis (Napoli), M. Ramírez (Godoy Cruz). Se irían Sebastián Carrizo, Adrián Calello, Vitti y José Moreno.



#### **LANUS**

DT: Luis Zubeldía (nuevo). Incorporaciones: Hernán Grana (All Boys) y Gustavo Balvorín (Vélez). Regresó Marcos Aguirre (Valladolid de España). Interesan: Rolando Schiavi (Newell's) y Danilo Gerlo (River). Desvinculaciones: Nelson Benítez (Porto, Portugal), Lautaro y Rodrigo Acosta (Sevilla), Claudio Flores, Leonardo Sigali, Diego Manicero (Emelec).



#### **NEWELL'S**

DT: Fernando Gamboa (nuevo). Incorporaciones: Germán Caffa (San Martín T), Juan Insaurralde (Chacarita), Iván Pillud y Leandro Armani (Tiro Federal), Fretes, Cristaldo, Germán Caffa, S. Grazzini, Pablo Monsalvo, Barreto, Gastón Machín (Independiente), Guido Barreyro (Sparta Praga), Cristian Fabbiani. Interesan: Hugo Barrientos, Leandro Armani, Marcos Pirchio. Desvinculaciones: Justo Villar (Valladolid), Martín Seri y Yonny Peralta (San Martín SJ), Nicolás Cabrera, Cristian Llama, Miguel Torren, Pablo Vázquez, Héctor Gaitán, Walter Payer, Adrián Lucero, Mauro Formica, Santiago Salcedo, Marcos Gutiérrez.



DT: Juan Manuel Llop. Incorporaciones: Leandro González y Martín Wagner (Olimpo), Adrián Lucero (Newell's), Pablo Lugüercio (Estudiantes), Franco (Rafaela), Federico Nieto (Huracán). Interesan: Nasuti (River), Cáceres y Navarro, Desvinculaciones: Erwin Avalos (Suiza), Roberto Bonet, Reinaldo Navia, Sebastián Arrieta, Diego Manicero, Maximiliano Estévez, Facundo Sava, Adrián Bastía, Marcos Cáceres, Hilario Navarro, Matías Sánchez, Malano, Fileppi, Leyenda.



#### **RIVER**

DT: Diego Simeone (sigue). Incorporaciones: Robert Flores (River de Uruguay), Martín Galmarini (Tigre), Santiago Salcedo (Newell's), Facundo Quiroga (Alemania). Regresaron Diego Barrado (Olimpo) y Rubens Sambueza (Pumas, México). Desvinculaciones: Sebastián Abreu (Beitar Jerusalem de Israel), Juan Pablo Carrizo (Lazio), Alexis Sánchez (Udinese), Andrés San Martín (Arsenal), Sebastián Sciorilli (Colón), Domingo (Genoa).



#### **SAN LORENZO**

DT: Miguel Angel Russo (nuevo). Incorporaciones: Pablo Barrientos (Rusia). Interesa: Cristian Ledesma (Olympiakos). Desvinculaciones: Sebastián Saja (AEK Atenas), Michael y Emiliano Díaz, José Ramírez (Olimpia de Paraguay), D'Alessandro (Inter de Brasil), Bilos, Formica, Villalba, Ulloa, Diego Placente (Bordeaux).



#### SAN MARTIN (T)

DT: Carlos Roldán (sigue). Incorporaciones: Patricio Pérez, Saavedra, Villavicencio, Perugini, Solana, Turdó, Pérez Castro, Quinteros, Vega, Herrera, Gutiérrez, Leyenda, Ceballos, E. Bruno y De Bruno. Interesan: Cristian Ledesma v Patricio Rodríguez (Independiente), Leopoldo de la Vega (Independiente Rivadavia). Desvinculaciones: Diego Romano (Atromitos, Grecia), Germán Caffa (Newell's), Luciano Krikorian (All Boys), Esteban Gil (Atlético de Rafaela), Pablo López (San Martín de San Juan), Fernando Cravero, David Robles (Sarmiento), Juan Acosta Cabrera (Platense), Emmanuel Perea, Mariano Campodónico, Ricardo Aparicio, Javier Lavallén.



#### **TIGRE**

DT: Diego Cagna (sigue). Incorporaciones: Carlos Luna (España), Mauro Villegas, Lucas Oviedo (San Martín T), Pablo Jerez, Cristian Tavio, Oliva (River), Lázzaro (Estudiantes), Bardaro (Uruguay). Interesan: Lucas Wilchez (Estudiantes), Germán Voboril (San Lorenzo), Alexis Ferrero. Desvinculaciones: Guillermo Suárez (Dinamo Zagreb), Román Martínez (Arsenal), Sebastián Ereros (Vélez), Sebastián Pistelli (Deportivo Merlo), Lucas Alessandria, Facundo Diz, Miguel Cuellar, Nicolás Torres, Gastón Stang, Lucas Prato, Martín Galmarini (River), Santiago Morero.

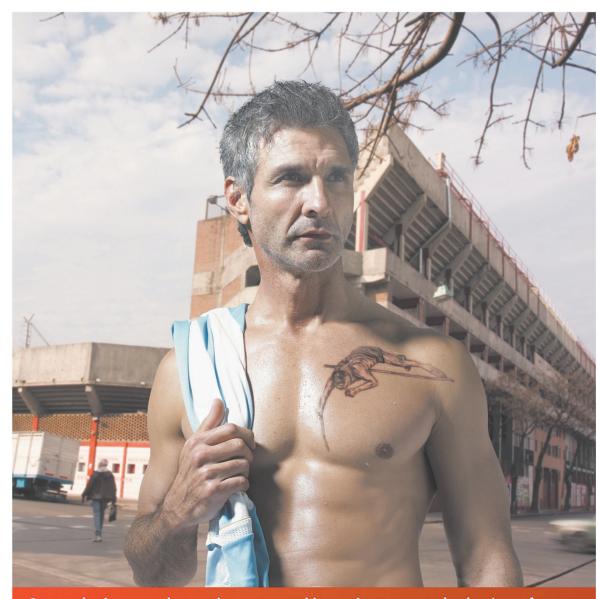


DT: H. Tocalli (sigue). Incorporaciones: Rodrigo López (América), Leandro Somoza (Villarreal), Fabián Cubero (Tigres de México), Marcelo Barovero (Huracán). Regresaron Emiliano Papa (Central), Marco Torsiglieri (Talleres), Juan M. Martínez (Arabia Saudita), Emmanuel Fernandes Francou (Olimpia) y Javier Robles (Olimpo). Desvinculaciones: Damián Escudero (Villarreal), Hernán Pellerano (Panathinaikos de Grecia). Maximiliano Bustos y Marcelo Bustamante (Banfield), Peratta, F. Coronel, Floris, Facundo Coria, Jorge Núñez, Patricio Pérez, Ereros, Crécer, Balvorín,



## Goleada de River

River venció 5-1 a Platense en el último amistoso de preparación para los compromisos del segundo semestre jugado ayer en el predio que el club de Núñez tiene en Ezeiza. Los goles del encuentro, que se dividió en dos tiempos de 45 minutos, los convirtieron Galmarini, Rosales, Bou, Ríos y Ponzio para River, mientras que Casalinuovo había anotado para Platense el empate parcial. El equipo de Simeone jugó con Ojeda; Tuzzio, Ponzio, Villagra; Galmarini, Barrado, Ahumada, Abelairas; Flores, Rosales, Falcao. En la segunda parte del encuentro, Simeone dispuso de nueve cambios con respecto al cotejo inicial, y el equipo pasó a jugar con Ojeda, Gerlo, Musacchio, Merlo; Galmarini, Archubi, Ponzio, Sambueza; Bou. Mauro Díaz, Ríos.



Somos el primer canal argentino en transmitir, en vivo y para todo el país, en formato 16:9 (widescreen). Un hecho histórico que se da por primera vez en la Argentina y en un acontecimiento tan importante como los Juegos Olímpicos. Con más de 60 enviados especiales, 20 horas diarias de transmisión (14 de ellas en vivo) y un equipo de periodistas encabezado por Gonzalo Bonadeo para cubrir cada detalle y toda la información de lo que sucede en todas las disciplinas.



A partir de este viernes 8 de agosto, despertá tu pasión por los Juegos Olímpicos. Tyc Sports



**EL CANAL OLIMPICO** 



# Ortelli y Silva dominaron el TC

Guillermo Ortelli y Juan Manuel Silva monopolizaron la décima carrera del año de Turismo Carretera, en Río Cuarto. El piloto de Chevrolet logró su tercer triunfo en la temporada, mientras que su compañero de equipo en el JP Racing llevó a su Ford a asegurarse el primer puesto en la primera parte del certamen 2008, que terminará en la próxi-

ma carrera en Salta, ganando los 300 mil pesos de premio. Silva aumentó a casi 50 puntos su ventaja sobre su escolta en el torneo, Gabriel Ponce de León, ventaja que se reducirá a sólo siete puntos a partir de la 12ª carrera del año, en San Luis, cuando comenzarán los nuevos "play-offs" sorpresivamente reglamentados en la semana.

**FUTBOL** Las figuras del seleccionado

# Messi y Román

Juan Román Riquelme y Lionel Messi se mostraron ayer juntos en el entrenamiento de la Selección olímpica de fútbol, y mantuvieron
una charla solos dentro de la
cancha. "Nosotros no notamos
que se lleven mal y no porque
no sean amigos, pero todos saben que la relación entre ellos
no es la mejor", dijo a la agencia Télam un integrante del
plantel argentino que se encuentra en Shanghai.

En la primera práctica de fútbol abierta para la prensa que se pudo ver, porque el entrenamiento anterior —con Messi recién llegado a China— fue cerrado, se pudo observar a las dos figuras más importantes del seleccionado argentino jugando juntos en el mismo equipo y manteniendo una charla, con muchas sonrisas. Pero nadie cree que la relación entre

ambos sea fluida. Se presume que la charla sirvió para limar asperezas.

El entrenador Sergio Batista dispuso una práctica informal de fútbol, en la cual paró dos equipos de nueve jugadores, con Riquelme y Messi en el mismo equipo. Ese equipo formó con Romero; Garay, Mascherano, Monzón; Banega, Buonanotte, Riquelme, Messi; Acosta. La otra formación alistó a Ustari; Zabaleta, Pareja, Fazio; Sosa, Gago, Di María; Agüero, Lavezzi. Este equipo ganó 3-2, con goles de Agüero (2) y Di María; Acosta y Buonanotte marcaron para el otro conjunto. Luego del entrenamiento llegó la charla de Messi y Riquelme.

"Son dos jugadores increíbles, que en cualquier momento te pueden decidir un partido, y gracias a Dios que son argentinos", señaló Fernando Gago, quien



#### Primera victoria de Kovalainen en F-1

El final del Grand Prix de Hungría parecía cantado: Felipe Massa se paseaba rumbo a la victoria y al liderazgo del Mundial de pilotos de Fórmula 1, pero el humo blanco de su motor Ferrari anticipó el abandono y el finlandés Heikki Kovalainen (foto) aprovechó el infortunio para ganar la carrera y convertirse en el centésimo piloto que obtiene un

triunfo en Fórmula 1. El alemán Timo Glock (Toyota) y el campeón del mundo Kimi Raikkonen (Ferrari) completaron el podio. El líder del torneo, Lewis Hamilton (McLaren), pinchó un neumático cuando marchaba segundo y quedó ubicado en la quinta posición final, detrás del ex campeón mundial Fernando Alonso (Renault).



# Descansá tranquila. Bristol se ocupa de la salud de tu familia



BRISTOL MEDICINE

Medicina por Médicos 0800-444-0453 www.bristolmedicine.com.ar

# se sentaron a discutir un poco

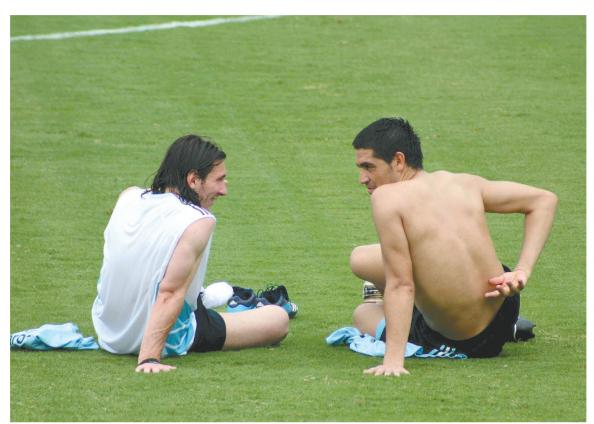
Después de la práctica abierta que dispuso Batista, las dos estrellas se quedaron charlando para limar asperezas. El equipo que ambos integraron perdió 3-2 y se destacó Sergio Agüero, que marcó dos tantos durante el ensayo.

seguramente será titular el jueves contra Costa de Marfil, cuando la Argentina debute en los Juegos.

"Hay que ir pensando que el partido del jueves es una final. El más difícil siempre es el primero, porque es un poco el que te da tranquilidad para jugar los otros dos", opinó el mediocampista. "El que gana ese partido siempre tiene muchas más chances de clasificarse, así que hay que ir a ganarlo, jugándolo bien, y esperar estar tranquilo dos o tres días", señaló.

"Messi es un jugador bárbaro –insistió Gago –. Siempre es bueno tenerlo en el grupo, porque es muy positivo. Ahora que vino estamos todos más tranquilos, así que hay que disfrutar y empezar a jugar."

El zaguero del Sevilla Federico Fazio destacó que el africano "es un equipo muy duro físicamente. No sé si saldrán a esperarnos o no, pero vamos a jugar hasta el último partido de la misma manera".



Messi y Riquelme se juntaron a hablar tras la práctica.

# Pronósticos ilustrados

Beijing 2008

nina ganará más medallas de oro que Estados Unidos en los Juegos Olímpicos, pero Estados Unidos seguirá manteniendo la supremacía en el número total de logros, tal como predijo la reputada revista norteamericana Sports Illustrated. En sus famosos vaticinios antes de cada uno de los Juegos, la revista predice que el nadador norteamericano Michael Phelps pasará a la historia al ganar ocho medallas olímpicas, que su compatriota Tyson Gay batirá a los rivales jamaiguinos y que la superestrella china Liu Xiang será derrotado por el nuevo plusmarquista mundial cubano Dayron Robles en 110 metros vallas. La revista pronostica que China finalizará con un total de 102 medallas: 49 de oro, 28 de plata y 25 de bronce, pero Estados Unidos ganará con 121 medallas (45-44-32). Agrega que Rusia será tercera con 25-28-22 (75). El balance de 2004 en Atenas fue: EE.UU. 36-39-27 (102), China 32-17-14 (63) y Rusia 27-27-38 (92). Si la Argentina consigue mantener sus dos medallas de oro...

#### No va a la deriva

Fremo es un deporte caro. Generalmente, los deportistas no se compran sus botes o sus remos sino que se los proveen los clubes o la selección", explicó Santiago Fernández, el único remero argentino en los Juegos. "Un 'single' cuesta alrededor de 8 mil euros en Europa, a lo que hay que agregarle todos los costos del traslado", dijo el remero, quien señaló que cuenta con "un bote de primer nivel, de lo mejor que hay en estos momentos en el mercado. Mi objetivo es volver a estar en una final, pero el deseo es la medalla. No quiero asegurar nada, pero mi sensación es muy buena".



Parte de la delegación argentina que participó parte de la ceremonia de izamiento de la bandera. Los deportistas ya están entrenándose con todo en Beijing.

Oberto y Román González, en la práctica del seleccionado de básquetbol, que aspira a defender la medalla de oro lograda en Atenas.



# A 5 días de Beijing 2008

# Alegría y armonía

#### Por Sebastián Fest Desde Beijing

¿Protestar aquí? No me parece... Es todo muy armonioso, muy tranquilo." Lei exhibe su asombro en el Ritan Park cuando se le comenta que está en el corazón de uno de los tres sitios en los que el gobierno chino teóricamente permitirá manifestaciones durante los Juegos Olímpicos. Lei, una pintora de Shanghai afincada aquí, tiene razón. El Ritan Park es tan armonioso, tan pacífico, tan perfecto, que haberlo designado como zona oficial de protesta parece una broma.

Tras una semana en la que los medios internacionales acosaron al Comité Olímpico Internacional (COI) por las restricciones a Internet, otros temas saltan al primer plano. ¿Qué hará el gobierno chino si se encuentra con manifestantes contrarios a su régimen? Poco y nada, porque ya todo está hecho, todo está tan controlado y acotado que parece improbable que llegue a verse gente manifestándose. El Ritan Park está en el centro de la ciudad, pero las otras dos áreas designadas se sitúan en las afueras: Fengtai, en el sur de la ciudad, y Haidian, una zona universitaria al oeste de la capital.

¿Tensión? En absoluto. El gobierno chino pretende algo muy diferente. "Den la bienvenida a los Juegos con felicidad y construyan una sociedad en armonía", es el mensaje en letras doradas sobre una gigantesca tela roja a la entrada del parque. En la otra entrada no se pide menos. "Yo participo, yo contribuyo, yo disfruto", es la imperativa sugerencia. Nada de "yo me quejo, yo me opongo, yo me manifiesto". Y con razón. Las manifestaciones en China deben ser autorizadas por el gobierno, que pide informaciones concretas: cuándo quiere uno manifestarse, por qué y cuántos piensan acompañarlo.

¿Libertad al Tíbet? No sería un buen negocio para el manifestante, porque estaría incurriendo en el delito de exaltar el separatismo. ¿A favor del grupo religioso Falun Gong? No, porque está prohibido. Y con sólo plantear el tema, al igual que el del Tíbet, puede usted ser detenido, incluso sin manifestarse.

Otra cosa es si, como sucedió en abril, usted se manifiesta contra la cadena francesa de supermercados Carrefour, molesto por las amenazas de boicot del presidente Nicolas Sarkozy. Ahí coincide con la postura del gobierno. O si, molesto por la expropiación de su casa, grita su ira junto a algunos vecinos. Hasta ahí se puede llegar.

Pero, ¿manifestarse durante los Juegos Olímpicos en el Ritan Park? Complicado. Aquellos que quieran hacerlo deben presentar personalmente un pedido por escrito con cinco días de antelación. Los extranjeros deben hacerlo ante la dirección de migraciones de la ciudad. Ya lo intentó una ciudadana china, pero el pedido fue denegado porque no reside en Beijing

"Manifestarse es un derecho de los ciudadanos, pero los ciudadanos deben respetar a los demás y no poner en peligro el interés social, nacional y colectivo", explicó Liu Shaowu, jefe de seguridad del comité organizador de los Juegos (Bocog). Ya está dicho a la entrada del Ritan Park: alegría y armonía.



Relatos, ficciones, leyendas, mitos, historias, anécdotas

# Cuentos chinos II

Por Juan José Panno

# Blogueate en Beijing

Los blogs de atletas estarán por primera vez autorizados en unos Juegos Olímpicos, aunque tendrán que respetar unos estrictos límites impuestos por la normativa del COI. Deben ser utilizados como una "legítima forma de expresar impresiones personales" y "no como una forma de periodismo". No se puede hacer entrevistas ni publicar fotos en competencias.

302

Las medallas de oro que entregarán los Juegos. El atletismo repartirá 47 y la natación 30.

# Victoria de Murray

El británico Andy Murray se adjudicó su primer Masters Series con la victoria en la final del torneo de Cincinnati ante el serbio Novak



Djokovic, quien había derrotado a Rafael Nadal en semifinales. Murray necesitó dos horas y 23 minutos para cerrar el marcador 7-6 (7-4), 7-6 (7-5), apretado resultado de una final en la que el británico dejó escapar numerosos match-points.

■ La de China es la selección más numerosa de la historia del olimpismo: 1099 miembros, 639 de los cuales son deportistas. Los atletas chinos participarán en 28 deportes distintos entre los que disputarán 38 modalidades. La media de edad es de 24,4 años. Cerca de 40 tienen larga experiencia en acontecimientos de esta índole, ya que participaron en los dos últimos Juegos. Para algunos incluso es su tercera participación olímpica. Tras Atenas 2004, 165 deportistas acuden por segunda vez y 469 debutan.

Todo es una cuestión de imagen. Los ciudadanos chinos tiene prohibido hablar con los turistas de sexo, de salarios, de política o de religión. Se les recomienda además mantener en todo momento una actitud respetuosa con los turistas. El portavoz gubernamental, Wang Zhaoqian, baja línea: "Educando a los conciudadanos se espera que presten mayor interés a la comunicación con los visitantes". O sea: "Ojo con lo que dicen...". Desde hace años se educa a los chinos para que no fumen, para que no escupan en la calle o para no decir palabrotas en público. También han sido emplazados a aprender inglés mediante las

publicaciones locales en mil frases que el gobierno ha considerado oportunas. La selección de las azafatas olímpicas es otro de los aspectos de la campaña de imagen. Las chicas deben tener entre 1,68m y 1,75m de altura, con tamaño ideal de busto, cintura y caderas y otras especificaciones firmes en cuanto a boca, nariz y ojos. Bagayos, abstenerse.

"Larga noche en nuestros cielos tan lentos en alumbrarse.

Un siglo de demonios tan ligeros de bailar. Quinientos millones de años sin unidad." Poema de Mao Tsé Tung, 1961.

Condón pirulero. En China todo es posible. Hasta la realización de un desfile de modelos con vestidos confeccionados casi exclusivamente con preservativos (a estrenar, claro). En www.dogguie.com/desfile se pueden ver once fotografías de muchachas forreadas en la pasarela.

#### Cuento chino propiamente dicho

(Autor anónimo)

El sueño de la mosca horripilante Li Wei soñaba que una mosca horripi-

lante rondaba por su habitación, interrumpiendo inoportunamente una de sus profundas meditaciones. Molesto, comenzó a perseguirla tratando de acallar con un golpe su desagradable zumbido. Portaba en la mano, con tal objetivo, la primera edición de "Con la copa de vino en la mano interrogo a la luna", poema épico de su entrañable amigo Li Taibo. Corrió y corrió incansablemente entre el reducido espacio de esas cuatro paredes, sacudiendo sus brazos cual si fuera él mismo una mosca. Dicha empresa le sirvió de poco. La mosca, posada en el marco del retrato de su amada, lo miraba con aburrida indiferencia. Exhausto por la persecución, Li Wei se despertó agitado. Sobre la mesa de luz estaba posado, distraído, el fastidioso insecto. De un viril manotazo, el filósofo acabó con la corta vida de la triste mosca. Li Wei jamás sabrá si mató a una mosca o a uno de sus sueños

■ Toque de humor

−¿Cómo se dice caballo de carreras malo en chino?

-Ma-Tung-O.

